

Hà Nội, ngày 25 tháng 01 năm 2017

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGDC TP HCM**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP HCM

Công ty Cổ phần Tập đoàn Đại Dương

Mã chứng khoán : OGC

Địa chỉ trụ sở chính : số 4 Láng Hạ, phường Thành Công, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội

Điện thoại : 04. 37727252

Fax: 04. 37727073

Người thực hiện công bố thông tin: **Lê Huy Giang**

Địa chỉ: Tầng 3, Tòa nhà VNT Tower, 19 Nguyễn Trãi, Thanh Xuân, Hà Nội

Điện thoại : 04. 37727252

Fax : 04. 37727073

Loại thông tin công bố:

24 giờ 72 giờ Bất thường Theo yêu cầu Định kỳ

Nội dung thông tin công bố:

+ Công bố thông tin Báo cáo Tình hình Quản trị Công ty OGC năm 2016

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 25/01/2017 tại đường dẫn: <http://oceangroup.vn/cong-bo-thong-tin/bao-cao-tinh-hinh-quan-tri-cong-ty-OGC-nam-2016.html>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu VT;

Người được ủy quyền công bố thông tin 



Tổng Giám đốc

Lê Huy Giang

Tài liệu đính kèm:

- Báo cáo tình hình Quản trị Công ty CP Tập đoàn Đại Dương năm 2016

Số: 001/2017/BCQT_OGC
No.

Hà Nội, ngày 11 tháng 01 năm 2017
....., day month year

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY NIÊM YẾT
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE OF LISTING COMPANY
(năm 2016)
(year 2016)

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán

To: - The State Securities Commission
- The Stock Exchange

- Tên công ty niêm yết/Name of listing company: **CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẠI DƯƠNG**
- Địa chỉ trụ sở chính/Address of headoffice: **Số 04, Láng Hạ, P. Thành Công, Q.Ba Đình, Hà Nội**
- Điện thoại/ Telephone: **04 37727252** Fax: **04 3772 7073** Email: **info@oceangroup.vn**
- Vốn điều lệ/ Charter capital: **3.000.000.000.000 VNĐ**
- Mã chứng khoán/ Securities code: **OGC**

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông/Activities of the General Meeting of Shareholders

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản)/ Information on meetings and resolutions / decisions of the General Meeting of Shareholders (including the resolutions of the General Meeting of Shareholders adopted in the form of written comments):

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
01	01/2016/NQ-ĐHĐCĐ	07/06/2016	Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2016 (lần III)

II. Hội đồng quản trị (Báo cáo năm 2016)/ Board of Management (annual report):

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT)/ Information about the members of the Board of Management:

Stt No.	Thành viên HĐQT/ BOM's member	Chức vụ/ Position	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/ Day becoming/no longer member of the Board of Management	Số buổi họp HĐQT tham dự/ Number of attendance	Tỷ lệ tham dự họp/ Percentage	Lý do không tham dự họp/ Reasons for absence
01	Ông Lê Quang Thụ	Chủ tịch	Bắt đầu là thành viên HĐQT từ năm 2013	46	100%	
02	Ông Hà Trọng Nam	Phó Chủ tịch	Bắt đầu là thành viên HĐQT từ năm 2013	44	96%	Là người có liên quan nên không được tiến hành xin ý kiến

03	Bà Nguyễn Thị Dung	Thành viên	Bắt đầu là thành viên HĐQT từ năm 2011	46	100%	
04	Bà Nguyễn Thị Lan Hương	Thành viên	Bắt đầu là thành viên HĐQT từ ngày 28/7/2015	46	100%	
05	Bà Hoàng Thị Phương Lan	Thành viên	Bắt đầu là thành viên HĐQT từ ngày 28/7/2015	46	100%	

2. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc/ *Supervision by the BOD over the Director (General Director):*

- Giám sát công tác điều hành kinh doanh, đảm bảo theo đúng định hướng và kế hoạch đã được HĐQT đề ra và được Đại hội đồng cổ đông thông qua;
- Chỉ đạo, giám sát, cử thành viên chuyên trách tham gia vào một số vấn đề cần thiết;
- Tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên;

3. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị/ *Activities of the Board of Directors' committees:*

Ban Thư ký:

- Tổ chức các cuộc họp của Hội đồng Quản trị, Ban Kiểm soát và Đại hội đồng cổ đông theo chỉ đạo của Hội đồng Quản trị hoặc Ban Kiểm soát;
- Chuẩn bị tài liệu cuộc họp, trình Chủ tịch/Phó Chủ tịch HĐQT thông qua và chuyển tới các thành viên tham gia họp;
- Ghi chép biên bản cuộc họp một cách trung thực và chính xác;
- Lưu trữ, phát hành cung cấp các thông tin, bản sao biên bản họp, Nghị quyết Hội đồng Quản trị và các thông tin khác cho thành viên Hội đồng Quản trị và Ban Kiểm soát.

4. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị (năm 2016)/ *Resolutions/Decisions of the Board of Directors (annual reports):*

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>
1	001	11/1	Thông qua nội dung liên quan đến tài chính, cử đại diện phân vốn và tham dự họp ĐHĐCĐ bất thường của Infocomex
2	002	04/02	Thông qua việc thanh toán một phần công nợ cho Viptour
3	003	22/02	Thông qua một số nội dung liên quan đến khoản đầu tư tại ONRC, Xổ Số Đại Dương, thù lao HĐQT, kế hoạch chi tiêu và bổ sung nguồn trả nợ
4	004	02/3	Thông qua một số nội dung liên quan đến Bình Dương Xanh, PVCR và kế hoạch hoàn trả khoản vay cho Oceanbank
5	005	14/3	Thông qua việc giới thiệu nhân sự ứng cử vị trí Tổng giám đốc Công ty PVCR
6	006	21/3	Thông qua việc thay đổi trụ sở chính Công ty OCS
7	007	22/3	Thông qua việc tổ chức ĐHĐCĐ OGC
8	008	22/3	Thông qua kết quả chuyển nhượng cổ phần OGC tại Công ty THT
9	009	22/3	Thông qua nội dung liên quan đến việc thanh lý HĐ tổng thầu dự án Bắc Giang và nhiệm vụ thiết kế dự án 25 TKD
10	010	25/3	Thông qua chủ trương cho các đơn vị thuê văn phòng tại 19 Nguyễn Trãi
11	011	30/3	Thông qua báo cáo tài chính kiểm toán năm 2015

12	012	7/4	Thông qua các tờ trình phục vụ ĐHCĐ thường niên năm 2016
13	013	7/4	Thông qua KHSXKD năm 2016
14	014	7/4	Thông qua chủ trương liên quan khoản nợ của VNT và Bình Dương Xanh
15	015	7/4	Thông qua chủ trương liên quan đến khoản nợ đối với EVNFC
16	016	7/4	Thông qua chủ trương liên quan đến việc xử lý một số khoản hỗ trợ vốn/ hợp tác đầu tư/ hình thức khác của OGC
17	017	19/4	Thông qua việc phát hành báo cáo thường niên năm 2015
18	018	20/4	Thông qua các nội dung phục vụ ĐHCĐ thường niên năm 2016 của Công ty OCS
19	019	26/4	Thông qua các nội dung phục vụ ĐHCĐ thường niên năm 2016 của Công ty OCH
20	020	27/4	Thông qua việc chấm dứt nhận UQ triển khai dự án Gia Định Plaza
21	021	10/5	Thông qua nội dung liên quan đến ĐHCĐ thường niên năm 2016 của Công ty Fafilm Hồ Chí Minh
22	022	19/5	Thông qua nội dung liên quan đến Công ty Liên Việt tại dự án Gia Định Plaza
23	023	31/5	Thông qua các nội dung phục vụ ĐHCĐ thường niên năm 2016 của Công ty Fafim Việt Nam
24	024	1/6	Thông qua các nội dung liên quan đến công nợ có liên quan tại Ocean Bank và HĐ kinh tế với Công ty Hanoi Agri
25	025	10/6	Thông qua nội dung liên quan đến phương án thực hiện dự án 25 TKD
26	026	23/6	Thông qua việc lựa chọn đơn vị kiểm toán năm 2016
27	027	23/6	Thông qua các nội dung phục vụ ĐHCĐ thường niên năm 2016 của Công ty PVCRC
28	028	23/6	Thông qua chủ trương sửa đổi quy chế tài chính và xử lý công nợ với UDIC, PTVN và Bình Dương Xanh
29	029	23/7	Thông qua chủ trương liên quan xử lý HĐ đặt cọc PVCRC-OGC khối để HN timre tower
30	030	26/7	Thông qua chủ trương liên quan cụm 03 dự án tại Quảng Ninh
31	031	28/7	Thông qua báo cáo quản trị 06 tháng đầu năm 2016
32	032	11/8	Thông qua chủ trương đối với việc thực hiện dự án VNT Hạ Đình
33	033	18/8	Thông qua chủ trương làm việc với đối tác liên quan dự án Bắc Giang
34	034	18/8	Thông qua chủ trương tái cơ cấu
35	035	18/8	Thông qua các đề xuất của người đại diện phần vốn của OGC tại Công ty Fafim Việt Nam
36	036	30/8	Thông qua nội dung liên quan đến việc thuê đơn vị luật đối với khoản vay tại NCB và thông qua nội dung thư giải trình BCTC soát xét
37	037	16/9	Thông qua chủ trương đối với việc xử lý các khoản nợ, dự án Lega Fashion House, tái cơ cấu Công ty ONRC và chủ trương đối với thỏa thuận đặt cọc mua khu thương mại

38	038	10/10	Thông qua việc phân công nhiệm vụ cho Ban điều hành và HĐQT
39	039	10/10	Thông qua nội dung ĐHCĐ công ty BOT
40	040	25/10	Thông qua các nội dung ĐHCĐ ONRC và thay đổi đại diện quản lý vốn OGC tại OCH
41	041	4/11	Thông qua chủ trương liên quan lựa chọn đơn vị tư vấn luật và chủ trương thực hiện dự án Công viên Hồ điều hòa
42	042	21/11	Thông qua chủ trương liên quan công ty Mạnh Hà
43	043	1/12	Thông qua chủ trương giải quyết các vấn đề tồn đọng tại Starcity Lê Văn Lương, Sàn Thương mại 25 Tân Mai và chợ Nhật Tân, các chủ trương liên quan dự án công viên Hồ điều hòa
44	044	20/12	Thông qua chủ trương liên quan dự án Cột đồng hồ
45	045	21/12	Thông qua chủ trương v/v thu hồi nợ của Công ty Bảo Linh
46	046	30/12	Thông qua chủ trương liên quan đến cụm dự án tại Quảng Ninh

III. Ban kiểm soát (Báo cáo năm 2016)/ *Supervisory Board (annual reports):*

1. Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát (BKS)/ *Information about members of Supervisory Board:*

Stt No.	Thành viên BKS <i>Members of Supervisory Board</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên BKS <i>Day becoming/no longer member of the Supervisory Board</i>	Số buổi họp BKS tham dự <i>Number of attendance</i>	Tỷ lệ tham dự họp <i>Percentage</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
01	Ông Lê Anh Dũng	Trưởng ban	Bắt đầu là trưởng ban kiểm soát từ năm 2014	04	100%	
02	Bà Nguyễn Hải Yến	Thành viên	Bắt đầu là thành viên kiểm soát từ năm 2014/ Không còn là thành viên BKS từ 7/6/2016	02	100%	
03	Bà Nguyễn Thị Phương Thảo	Thành viên	Bắt đầu là thành viên ban kiểm soát từ năm 2013/ Không còn là thành viên BKS từ 7/6/2016	02	100%	
04	Bà Lê Thị Băng Tâm	Thành viên	Bắt đầu là thành viên ban kiểm soát từ 07/6/2016	03	100%	
05	Ông Nguyễn Đức Trung	Thành viên	Bắt đầu là thành viên ban kiểm soát từ 07/6/2016	03	100%	

2. Hoạt động giám sát của BKS đối với HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và cổ đông *Surveillance activities of the Supervisory Board toward the Board of Management, Board of Directors and shareholders:*

- Kiểm tra, giám sát tình hình hoạt động và tình hình tài chính của Công ty;
- Kiểm tra giám sát việc quản lý điều hành Công ty thông qua việc giám sát hoạt động của Hội đồng quản trị và Ban Tổng giám đốc;

- Đánh giá công tác quản lý của Hội đồng quản trị và Ban Tổng Giám đốc để trình Đại hội đồng cổ đông thông qua.
- Kiểm tra báo cáo tình hình kinh doanh, báo cáo tài chính hàng quý, báo cáo tài chính bán niên và kiểm tra báo cáo tài chính kiểm toán năm của Công ty trước khi đệ trình Hội đồng quản trị.

3. Sự phối hợp hoạt động giữa BKS đối với hoạt động của HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác/ *The coordination among the Supervisory Board with the Board of Management, Board of Directors and different managers:*

- Tổ chức họp, kiểm tra và yêu cầu giải trình các vấn đề trọng yếu;
- Toàn bộ các tài liệu họp của HĐQT đều được gửi BKS để nghiên cứu và đưa ra ý kiến đóng góp kịp thời;
- Các biên bản họp của HĐQT và biên bản họp giao ban của Công ty đều được gửi tới BKS để cập nhật kịp thời và đưa ra các ý kiến đóng góp.

4. Hoạt động khác của BKS (nếu có)/ *Other activities of the Supervisory Board (if any):*

IV. Đào tạo về quản trị công ty/ *Training on corporate governance: Không có*

Các khóa đào tạo về quản trị công ty mà các thành viên HĐQT, thành viên BKS, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành, các cán bộ quản lý khác và Thư ký công ty đã tham gia theo quy định về quản trị công ty/ *Training courses on corporate governance which members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO), other managers and company secretary was involved in accordance with regulations on corporate governance:*

V. Danh sách về người có liên quan của công ty niêm yết theo quy định tại khoản 34 Điều 6 Luật Chứng khoán (Báo cáo năm 2016) và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty / *List of affiliated persons of the public company as specified in clause 34, Article 6 of the Securities Law (annual reports) and transactions of affiliated persons of the Company with the Company)*

1. Danh sách về người có liên quan của công ty/ *List of affiliated persons of the Company*

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/individual</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the company (if any)</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp <i>NSH No. *, date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be affiliated person</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of ending to be affiliated person</i>	Lý do <i>Reasons</i>
I	Ban kiểm soát							
01	Lê Anh Dũng		Trưởng ban kiểm soát			Năm 2014		
02	Lê Sỹ Đán							
03	Phùng Thị Thực							
04	Lê Hồng Nguyên							
	Lê Tuấn							

Handwritten mark

05	Nghĩa				
06	Hoàng Thu Hà				
07	Lê Hoàng Lâm				
08	Lê Hoàng Nam				
09	Công ty Cổ phần Khách sạn và Dịch vụ Đại Dương		Trưởng ban kiểm soát		
10	Nguyễn Hải Yến			Năm 2014	Miễn nhiệm ngày 07/6/2016
11	Nguyễn Danh Thi				
12	Phạm Thị Thu Hương				
13	Nguyễn Đình Vịnh				
14	Nguyễn Thị Quỳnh Anh				
15	Nguyễn Quốc Cường				
16	Nguyễn Thị Phương Thảo		Thành viên BKS	Năm 2013	Miễn nhiệm ngày 07/6/2016
17	Nguyễn Văn Quý				

18	Phạm Thị Khoe					
19	Nguyễn Thị Kim Thoa					
20	Nguyễn Thị Thủy					
21	Công ty Cổ phần Khách sạn và Dịch vụ Đại Dương					Đã miễn nhiệm TV BKS
22	Công ty CP Chứng khoán Đại Dương		Phó tổng giám đốc			
23	Bà Lê Thị Băng Tâm				Kiểm soát viên từ ngày 07/6/2015	
24	Lê Tiến Thành					
25	Nguyễn Thị Lựu					
26	Lê Đức Hải					
27	Lê Thu Ngân					

X

28	Lê Đức Phát					
29	Công ty CP Đầu tư Đại Dương Thăng Long		Kế toán trưởng		Đã miễn nhiệm từ ngày 15/7/2016	
30	Nguyễn Đức Trung				Kiểm soát viên từ ngày 07/6/2016	
31	Nguyễn Lưu Cường					
32	Hoàng Thị Nguyệt					
33	Nguyễn Trung Kiên					
34	Dương Thùy Chi					
35	Nguyễn Trúc Linh					

Ghi chú/Note: Số Giấy NSH*: Số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc Số GCN đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)/NSH: In case of individual: ID card/Passport No.; In case of organization: License of establishment and operation/Certificate of business registration/equivalent legal documents.



[Handwritten signature]

2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/ *Transactions between the company and the affiliated persons or between the company and major shareholders, internal persons and related person of internal person.*

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/ individual</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty <i>Relationship</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH No. *, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm giao dịch với công ty <i>Time of transactions</i>	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHCĐ/ HĐQT... thông qua (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) <i>Number of resolutions / decisions of the AGM / BOM adopted (if any, specify date of issue)</i>	Số lượng, tỷ lệ nắm giữ cổ phiếu sau khi giao dịch <i>Number, ownership proportion of shares/fund certificates hold after the transaction</i>	Ghi chú <i>Note</i>
1	Công ty Cổ phần Khách sạn và Dịch vụ Đại Dương	Công ty con			5/5/2016	NQ HĐQT số 010 ngày 25/03/2016	55.53%	Cho thuê văn phòng
2	Công ty Cổ phần Chứng khoán Đại Dương	Công ty liên kết			28/3/2016	NQ HĐQT số 010 ngày 25/03/2016	37.5%	Cho thuê văn phòng
3	Công ty CP Vip Tour Togi (Khách sạn Trần Vũ)	TV HĐQT OGC nắm vị trí chủ chốt tại Công ty Vip Tour Togi			05/2/2016	NQ HĐQT số 002 ngày 04/2/2016	0	Hoàn trả nợ
4	Công ty Cổ phần Khách sạn và Dịch vụ Đại Dương	Công ty con			05/2/2016	NQ HĐQT số 002 ngày 04/2/2016	55.53%	Hoàn trả nợ
5	Công ty Cổ phần đầu tư THT Việt Nam	Công ty con			13/01/2016	NQ HĐQT số 001 ngày 11/1/2016	65%	Hoàn trả nợ
6	Công ty CP Thương mại và đầu tư Mạnh Hà	Người có liên quan của TV HĐQT OGC là cổ đông và TV HĐQT Công ty Mạnh Hà			02/12/2016	NQ HĐQT số 042 ngày 21/11/2016	0	Cầm cổ phiếu

Ghi chú/Note: Số Giấy NSH*: Số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc Số GCN đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)/ NSH*: In case of individual: ID card/Passport No.; In case of organization: License of establishment and operation/Certificate of business registration/equivalent legal documents.

3. Giao dịch giữa người nội bộ công ty niêm yết, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty niêm yết nắm quyền kiểm soát/ Transaction between internal person of listed company and company's subsidiaries, or the company in which listed company takes controlling power :
Không có

Stt No.	Người thực hiện giao dịch Transaction executor	Quan hệ với người nội bộ Relationship with internal person	Chức vụ tại CTNY Position at listed company	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card/Passport No., date of issue, place of issue	Địa chỉ Address	Tên công ty con, công ty do CTNY nắm quyền kiểm soát Name of subsidiaries, the company which listed company control	Thời điểm giao dịch Time of transaction	Số lượng, tỷ lệ nắm giữ cổ phiếu sau khi giao dịch/ Number, ownership proportion of shares/fund certificates hold after the transaction	Ghi chú Note

4. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác/ Transactions between the company and other object:
Không có

4.1. Giao dịch giữa công ty với công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành đã và đang là thành viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo)/ Transactions between the company and the company that members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO) has been a founding member or members of Board of Management, Director (CEO) in three (03) years (calculated at the time of reporting).

4.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành là thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/ Transactions between the company and the company that related person of members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO) as a member of Board of Management, Director (CEO).

4.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/ Other transactions of the company (if any) may be beneficial material or immaterial for members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO).

VI. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ (Báo cáo 6 tháng năm 2016)/ Transactions of internal persons and related person of internal person (Semi-annual reports): Không có

1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ/ List of internal persons and their affiliated persons

Stt No.	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card/Passport No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
1	Ông Lê Quang Thụ		Chủ tịch HĐQT				0	
2	Lê Quang Hiến						0	

3	Hoàng Thị Thành				0	
4	Lê Thị Cúc Phương				0	
5	Nguyễn Ngân Hương				0	
6	Lê Thế Linh				0	
7	Lê Thủy Tiên				0	
8	Công ty CP Kinh doanh Dịch vụ Cao cấp Dầu khí Việt Nam		Thành viên HĐQT		0	Nay đã miễn nhiệm
9	Công ty CP Đầu tư BOT Hà Nội - Bắc Giang		Thành viên HĐQT		0	
10	Công ty Cổ phần Khách sạn và Dịch vụ Đại Dương		Thành viên HĐQT		0	Nay đã miễn nhiệm
11	Hà Trọng Nam		Thành viên HĐQT		0	
12	Hà Văn Chương				0	
13	Tô Thị Khuyên					

*

14	Hà Thị Anh		
15	Hà Thị Sơn		
16	Hà Văn Thắm		
17	Hoàng Thị Nga		
18	Hà Thị Phương		
19	Hà Trọng Duy		
20	Công ty Cổ phần Khách sạn và Dịch vụ Đại Dương		Chủ tịch HĐQT
21	Công ty Cổ phần Vietcans		Chủ tịch HĐQT
22	Công ty CP Kem Tráng Tiên		Chủ tịch HĐQT kiêm giám đốc
23	Công ty		Thành viên

	0	
	0	
	0	
	0	
	0	
	0	
	0	
	0	
	0	
	0	
	0	
	0	
	0	
	0	
	0	
	0	
	0	

5

	CP Đầu tư Đại Dương Thăng Long		HĐQT		0	
24	Công ty CP Tân Việt		Thành viên HĐQT		0	
25	Công ty CP bánh Givral		Chủ tịch HĐQT		0	
26	Nguyễn Thị Dung		Thành viên HĐQT kiêm Phó Tổng giám đốc		0	
27	Nguyễn Duy Hoàn				0	
28	Nguyễn Thị Ngọc				0	
29	Nguyễn Thị Hiền				0	
30	Nguyễn Duy Toàn				0	
31	Nguyễn Thị Hòa				0	
32	Nguyễn Hoàng Đạo				0	
33	Nguyễn Cao Tường				0	
34	Phạm Hồng Quang				0	

X

35	Phạm An Nguyên					0	
36	Công ty CP Phát triển Thương mại Dịch vụ Hà Thành		Chủ tịch HĐQT			0	
37	Công ty CP Vip Tour Togi (Khách sạn Trần Vũ)		Phó tổng giám đốc			0	
38	Công ty Cổ phần Khách sạn và Dịch vụ Đại Dương		Thành viên HĐQT			0	
39	Nguyễn Thị Lan Hương		Thành viên HĐQT			0	
40	Nguyễn Văn Thuật					0	
41	Lê Thị Anh Đào					0	
42	Nguyễn Thị Hương Lê					0	
43	Nguyễn Đức Hạnh					0	
44	Nguyễn Đức Hạnh					0	
45	Đỗ Ngọc Hải					0	
46	Đỗ Hải Nam					0	

X

47	Đỗ Minh Khuê					0	
48	Công ty TNHH phát triển thương mại Thời Đại Mới					0	
49	Công ty TNHH VNT		Thành viên HĐQT			0	Đã miễn nhiệm
50	Công ty Cổ phần Khách sạn và Dịch vụ Đại Dương		Thành viên HĐQT			0	
51	Công ty CP bánh Givral		Thành viên HĐQT			0	
52	Hoàng Thị Phương Lan		Thành viên HĐQT			0	
53	Hoàng Văn Mậu					0	
54	Nguyễn Thị Oanh					0	
55	Trịnh Việt Tiến					0	
56	Trịnh Bảo Anh					0	

57	Trịnh Bảo Lâm				0	
58	Công ty CP Robot TOSY		Trưởng ban kiểm soát		0	
59	Công ty CP Bất động sản BNT		Chủ tịch HĐQT		0	
II Ban kiểm soát						
01	Lê Anh Dũng		Trưởng ban kiểm soát		0	
02	Lê Sỹ Đán				0	
03	Phùng Thị Thực				0	
04	Lê Hồng Nguyên				0	
05	Lê Tuấn Nghĩa				0	
06	Hoàng Thu Hà				0	
07	Lê Hoàng Lâm				0	
08	Lê Hoàng Nam				0	
	Công ty Cổ phần Khách		Trưởng ban kiểm soát		0	

09	sản và Dịch vụ Đại Dương					
10	Nguyễn Hải Yến		Miễn nhiệm kiểm soát viên từ ngày 07/6/2016		0	
11	Nguyễn Danh Thi				0	
12	Phạm Thị Thu Hương				0	
13	Nguyễn Đình Vịnh				0	
14	Nguyễn Thị Quỳnh Anh				0	
15	Nguyễn Quốc Cường				0	
16	Nguyễn Thị Phương Thảo		Miễn nhiệm kiểm soát viên từ ngày 07/6/2016		0	
17	Nguyễn Văn Quý				0	
18	Phạm Thị Khoe				0	
19	Nguyễn Thị Kim Thoa				0	

20	Nguyễn Thị Thủy				0	
21	Công ty Cổ phần Khách sạn và Dịch vụ Đại Dương		Thành viên BKS		0	Nay đã miễn nhiệm
22	Công ty CP Chứng khoán Đại Dương		Phó tổng giám đốc		0	
23	Bà Lê Thị Băng Tâm		Kiểm soát viên từ ngày 07/6/2015		0	
24	Lê Tiến Thành				0	
25	Nguyễn Thị Lựu				0	
26	Lê Đức Hải				0	
27	Lê Thu Ngân				0	
28	Lê Đức Phát				0	
29	Công ty CP Đầu		Kế toán trưởng			

	tư Đại Dương Thăng Long					0	
30	Nguyễn Đức Trung		Kiểm soát viên từ ngày 07/6/2016			0	
31	Nguyễn Lưu Cường					0	
32	Hoàng Thị Nguyệt					0	
33	Nguyễn Trung Kiên					0	
34	Dương Thùy Chi					0	
35	Nguyễn Trúc Linh					0	
III	Ban điều hành						
01	Lê Huy Giang		Tổng giám đốc kiêm người được ủy quyền công bố thông tin			0	
02	Lê Huy Thức					0	
03	Đỗ Thị					0	

	Đương						
04	Lê Thị Thủy					0	
05	Lê Huy Hoàng					0	
06	Lê Huy Trường					0	
07	Lê Thị Huê					0	
08	Lê Thị Thu Hiền					0	
09	Lê Thị Thúy					0	
10	Lê Huy Khánh					0	
11	Lê Hà Phương					0	
12	Vũ Xuân Dương		Kế toán trưởng			0	
13	Vũ Xuân Dư					0	
14	Bùi Thị Thái					0	
15	Vũ Kim					0	

	Phượng						
16	Vũ Thị Thủy					0	
17	Công ty Cổ phần Khách sạn và Dịch vụ Đại Dương		Kiểm soát viên			0	
18	Công ty CP Kinh doanh Dịch vụ Cao cấp Dầu khí Việt Nam		Kiểm soát viên			0	
19	Công ty Fafim Việt Nam		Kiểm soát viên			0	



2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty niêm yết/
Transactions of internal persons and affiliated persons on shares of the listed company: Không có

Stt No.	Người thực hiện giao dịch <i>Transaction executor</i>	Quan hệ với người nội bộ <i>Relationship with internal person</i>	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ <i>Number of shares owned at the beginning of the period</i>		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ <i>Number of shares owned at the end of the period</i>		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...) <i>Reasons for increase, decrease (purchase, sale, switch, reward...)</i>
			Số cổ phiếu <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ <i>Percentage</i>	Số cổ phiếu <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ <i>Percentage</i>	

VII. Các vấn đề cần lưu ý khác/ Other significant issues: Không có

[Signature]
CHỦ TỊCH HĐQT
CHAIRMAN OF THE BOD
 (Ký tên và đóng dấu)
 (Sign and seal)



CHỦ TỊCH HĐQT
Lê Quang Thu